AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 23.1.2025
COM(2025) 21 final

2025/0007 (NLE)

Togra le haghaidh

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) (ST 10161/21 INIT; ST 10161/21 ADD1) an 13 Iúil 2021 maidir le formheas an mheasúnaithe ar phlean téarnaimh agus athléimneachta na Beilge

2025/0007 (NLE)

Togra le haghaidh

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) (ST 10161/21 INIT; ST 10161/21 ADD1) an 13 Iúil 2021 maidir le formheas an mheasúnaithe ar phlean téarnaimh agus athléimneachta na Beilge

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2021/241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Feabhra 2021 lena mbunaítear an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta[1], agus go háirithe Airteagal 20(1) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) I ndiaidh don Bheilg an plean náisiúnta téarnaimh agus athléimneachta a thíolacadh an 30 Aibreán 2021, mhol an Coimisiún a mheasúnú dearfach don Chomhairle. D'fhormheas an Chomhairle an measúnú dearfach trí bhíthin Chinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 13 Iúil 2021[2]. Leasaíodh an Cinneadh Cur Chun Feidhme sin ón gComhairle an 8 Nollaig 2023[3] agus an 10 Nollaig 2024[4].

(2) An 7 Eanáir 2025, rinne an Bheilg iarraidh réasúnaithe ar an gCoimisiún togra a dhéanamh le haghaidh Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 13 Iúil 2021 a leasú i gcomhréir le hAirteagal 21(1) de Rialachán (AE) 2021/241, ós rud é nach féidir an plean téarnaimh agus athléimneachta a bhaint amach ina iomláine a thuilleadh de bharr imthosca oibiachtúla. Ar an mbonn sin, tá plean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe curtha isteach ag an mBeilg.

Leasuithe bunaithe ar Airteagal 21 de Rialachán (AE) 2021/241

(3) Na leasuithe ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta a chuir an Bheilg isteach i ngeall ar imthosca oibiachtúla, baineann siad le beart amháin.

(4) Mhínigh an Bheilg go ndearnadh beart amháin a leasú chun rogha mhalartach níos fearr a chur chun feidhme lenar féidir an t-ualach riaracháin a laghdú agus cuspóir an bhirt lena mbaineann a bhaint amach an tráth céanna. Baineann sé sin le garsprioc 68 agus garsprioc 69 faoi bheart I-2.09: Digiteáil Rialtas Pléimeannach Réigiún Fhlóndras, agus an tuairisc ar infheistíocht I-2.09 faoi chomhchuid 2.2 Riarachán

1 IO L 57, 18.2.2021, lch. 17.
2 ST 1161/21; ST 10161/21 ADD 1.
3 ST 15570 2023 INIT.
4 ST 15974 2024 INIT.

Poiblí. Ar an mbonn sin, d'iarr an Bheilg go mbainfí faisnéis chúlra nó eilimintí nós imeachta nach rannchuidíonn le cuspóirí an bhirt agus go simpleofaí an tuairisc ar an mbeart agus ar na garspriocanna a chruthaíonn ualach riaracháin gan údar a mhéid a bhaineann le cuspóirí an bhirt a bhaint amach. Ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 13 Iúil 2021 a leasú dá réir.

(5) Measann an Coimisiún go dtugann na cúiseanna arna gcur chun cinn ag an mBeilg údar leis na leasuithe de bhun Airteagal 21(2) de Rialachán (AE) 2021/241, agus gur cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 13 Iúil 2021 a leasú dá réir.

Ceartúcháin ar earráidí cléireachais

(6) Sainaithníodh 14 earráid chléireachais i dtéacs an Chinnidh Cur Chun Feidhme ón gComhairle, lena ndéantar do chúig gharsprioc agus do chúig bheart faoi shé chomhchuid. Ba cheart an Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle a leasú chun na hearráidí cléireachais sin a cheartú, earráidí nach bhfreagraíonn d'ábhar an phlean téarnaimh agus athléimneachta a cuireadh faoi bhráid an Choimisiúin an 13 Iúil 2021, mar a comhaontaíodh idir an Coimisiún agus an Bheilg. Baineann na hearráidí cléireachais sin le hainm gharsprioc 63 sa tábla 'an dara tráthchuid (tacaíocht neamh-inaisíoctha)'; an tuairisc ar infheistíocht I-3A: 'Bonneagar rothaíochta'; an tuairisc ar infheistíocht I-3.03a: 'Bonneagar rothaíochta' – Vélo Plus – RBC, is é sin Réigiún Príomhchathartha na Bruiséile, faoi chomhchuid 3.1: Bonneagar rothaíochta agus siúil; ainm bheart I-3F: 'Uirlisí Soghluaisteachta Cliste réigiún Phríomhchathartha na Bruiséile; an tuairisc ar infheistíocht I-3.15a: 'Aip FLOYA' de chuid Réigiún Phríomhchathartha na Bruiséile faoi chomhchuid 3.2: An tAistriú Modha; garsprioc 119 d'athchóiriú R-3.04: Stáisiúin luchtaithe — WAL, faoi chomhchuid 3.3: An tIompar de Bhóthar a Ghlasú; ainm gharsprioc 174 sa tábla 'An tríú tráthchuid (tacaíocht neamh-inaisíoctha)'; ainm gharsprioc 187 sa tábla 'An séú tráthchuid (tacaíocht neamh-inaisíoctha)'; ainm gharsprioc 206 sa tábla 'an dara tráthchuid (tacaíocht neamh-inaisíoctha)'; ainm bheart I-7.05 sa tábla 'an cúigiú tráthchuid (tacaíocht neamh-inaisíoctha)'; na méideanna a luaitear i mír 2: 'Costas iomlán measta an Phlean Téarnaimh agus Athléimneachta'. Ní dhéanann na ceartúcháin sin difear do chur chun feidhme na mbeart lena mbaineann.

Measúnú an Choimisiúin

(7) Rinne an Coimisiún measúnú ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe i gcomparáid leis na critéir mheasúnaithe a leagtar síos in Airteagal 19(3) de Rialachán (AE) 2021/241.

(8) Measann an Coimisiún nach ndéanann na leasuithe a chuir an Bheilg chun cinn difear don mheasúnú dearfach ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta a leagtar amach i gCinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle (ST 10161/21, ST 15570 2023 INIT) an 13 Iúil 2021 maidir le formheas an mheasúnaithe ar phlean téarnaimh agus athléimneachta na Beilge i ndáil le hábharthacht, éifeachtacht, éifeachtúlacht agus comhleanúnachas an phlean téarnaimh agus athléimneachta i gcomparáid leis na critéir mheasúnaithe a leagtar síos in Airteagal 19(3), pointí (a), (b), (c), (d), (da), (db), (e), (f), (g), (h), (i), (j) agus (k). Tá an méid sin gan dochar don mheasúnú a rinne an Coimisiún ar gharspriocanna 250 agus 251 laistigh de chomhchuid iniúchta agus rialaithe na hIarscríbhinne.

Measúnú dearfach

(9) Tar éis an mheasúnaithe dhearfaigh ón gCoimisiún maidir leis an bplean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe, measúnú inar cinneadh go gcomhlíonann an plean go

sásúil na critéir mheasúnaithe a leagtar amach i Rialachán (AE) 2021/241, i gcomhréir le hAirteagal 20(2) den Rialachán sin agus le hIarscríbhinn V a ghabhann leis, ba cheart na hathchóirithe agus na tionscadail infheistíochta is gá chun an plean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe a chur chun feidhme, ba cheart iad a leagan amach, iad sin agus na garspriocanna, na spriocanna agus na táscairí ábhartha, maille leis an méid a chuireann an tAontas ar fáil i bhfoirm tacaíochta airgeadais neamh-inaisíoctha le haghaidh chur chun feidhme an phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe.

Ranníocaíocht airgeadais

(10) Is é EUR 5 279 567 854 costas iomlán measta phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe na Beilge. Ós rud é go bhfuil méid chostais iomlána mheasta an phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe níos airde ná an ranníocaíocht uasta airgeadais nuashonraithe atá ar fáil don Bheilg, an ranníocaíocht airgeadais iomlán arna cinneadh i gcomhréir le hAirteagal 4(a) de Rialachán (AE) 2021/1755 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[5], Airteagal 20(4) agus Airteagal 21a(6) de Rialachán (AE) 2021/241 arna leithdháileadh ar phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe na Beilge, ba cheart an ranníocaíocht sin a bheith comhionann le EUR 5 033 950 235. Dá bhrí sin, níl aon athrú ar an ranníocaíocht airgeadais a cuireadh ar fáil don Bheilg.

Iasachtaí

(11) Níl aon athrú ar an tacaíocht iasachta a cuireadh ar fáil don Bheilg, ar tacaíocht í dar luach EUR 244 200 000.

(12) Dá bhrí sin, ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle (ST 10161/21 INIT; ST 10161/21 ADD 1) an 13 Iúil 2021 maidir le formheas an mheasúnaithe ar phlean téarnaimh agus athléimneachta na Beilge a leasú dá réir. Ar mhaithe le soiléireacht, ba cheart an Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle sin a ionadú go hiomlán,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 13 Iúil 2021 maidir le formheas an mheasúnaithe ar phlean téarnaimh agus athléimneachta na Beilge mar a leanas:

(1) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 1:

‘Airteagal 1

Formheas an mheasúnaithe ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta

Formheastar an measúnú ar phlean náisiúnta téarnaimh agus athléimneachta modhnaithe na Beilge a rinneadh ar bhonn na gcritéar dá bhforáiltear in Airteagal 19(3) de Rialachán (AE) 2021/241. Leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo na hathchóirithe agus na tionscadail infheistíochta atá ann faoin bplean téarnaimh agus athléimneachta, na socruithe agus an t-amchlár i ndáil le faireachán a dhéanamh ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta agus é a chur chun feidhme, lena n-áirítear na garspriocanna agus na spriocanna ábhartha a bhaineann le híoc na tacaíochta airgeadais neamh-inaisíochta agus na

[5] Rialachán (AE) 2021/1755 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Deireadh Fómhair 2021 lena mbunaítear an Cúlchiste Coigeartaithe Brexit (IO L 357, 8.10.2021, lch. 1).

garspriocanna agus spriocanna breise a bhaineann le híoc na hiasachta, na táscairí ábhartha a bhaineann le comhlíonadh na ngarspriocanna agus na spriocanna atá beartaithe, agus na socruithe maidir le rochtain iomlán ar na bunsonraí ábhartha a sholáthar don Choimisiún.';

(2) cuirtear an téacs san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo in ionad na hIarscríbhinne.

Airteagal 2
Seolaí

Is chuig Ríocht na Beilge a dhírítear an Cinneadh seo.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán